

ch. à qqn, priver qqn de qqe ch. ; *τεύχεα ὤμοιόν, IL.* ôter une armure de dessus les épaules (d'un guerrier mort) || **2** écarter, éloigner : ἀφ. τινα μὴ ποιεῖν τι, *SOPH.* empêcher qqn de faire qqe ch. ; ἀφαιρέσθαι εἰσορᾶν τι, *EUR.* être empêché de regarder qqe ch. ; *p. suite*, entraîner : ἀφ. τινα εἰς ἐλευθερίαν, *PLAT.* ou πρὸς ἐλευθερίαν, *LUC.* affranchir qqn, *lit.* arracher qqn (à la servitude) et l'amener à la liberté [ἀπό, εἰρέω].

ἀφ.άλλομαι (*f. inus., ao. 1 ἀφηλάμην, ao. 2 ἀφηλόμην, pf. inus.*) sauter ou bondir de, jaillir de, *gén. ou ἐξ ou από avec le gén. [ἀπό, άλλομαι].*

ἀφαλόμενος, part. ao. 2 du préc.

ἀφαλος, os, on, sans φάλος pour fixer l'aigrette, *d'ou* sans aigrette (casque).

ἀφ.αμαρτάνω (*ao. 2 ἀφημαρτον*) **1** manquer le but ; *avec un gén.* ne pas atteindre, manquer (qqn ou qqe ch.) || **2 p. suite**, être privé de, perdre, *gén. [ἀπό, ἀμ.].*

ἀφ.αμαρτοεπίης, ής, ές, qui s'égaré dans ses discours.

ἀφ.ανόδων (*seul. prés. et inf. ao. 2 ion. ἀπαδέω*) déplaire, n'être pas agréable à, *dat. [ἀπό, ανόδων].*

ἀφάνεια, ac (ή) **1** obscurité || **2** disparition, ruine, perte [ἀφανής].

ἀφανής, ής, ές, non apparent, *d'ou* : **I** qu'on ne voit pas, *c. à d.* **1** invisible : ή ἀφ. θεός, *SOPH.* la déesse invisible (Perséphonè) || **2** qui n'est pas en vue : ἀφ. χωρίον, *THC.* place hors de portée de la vue || **3** caché, secret : ἀφ. ξιφίδιον, *THC.* poignard caché ; ἀφ. νεύμα, *THC.* signe secret ; *avec un part. μαντική* χρωόμενος οὐκ ἀφανής ήν, *XEN.* on savait bien qu'il s'occupait de divination, *adv. εν ἀφανεί,* *THC.* dans l'obscurité *ou* dans le secret ; ἐκ τοῦ ἀφανούς, *THC.* en secret || **4** inconnu, obscur : ἀφ. νόσος, *HDT.* maladie inconnue ou obscure ; ἀφ. ἐλπής, *THC.* espérance incertaine ; ἀφ. λόγος, *SOPH.* assertion sans preuves ; τὸ τῆς τύχης ἀφανές, *EUR.* l'incertitude de la fortune || **II** qu'on ne voit plus : ἀφανή, γίγνεσθαι, *HDT.* *EUR.* devenir invisible, disparaître ; ἀφ. ήν, *HDT.* il était disparu ; οἱ ἀφανείς, *THC.* les soldats disparus (dans une bataille) || *Cp. -έστερος, sup. -έστατος [ἀ, φάινω].*

ἀφανίζω (*impf. ήφάνιζον, f. ἀφανίσω, att. αφανίσω; ao. ήφάνισα, pf. ήφάνισα; pass. f. ἀφανισθήσομαι, ao. ήφανισθην, pf. ήφανισμαι*) **I** faire disparaître, *d'ou* : **1** rendre invisible, cacher || **2** supprimer, anéantir, *acc. ; au pass. ἀφανίζεσθαι ἐξ ανθρώπων, HDT.* disparaître d'entre les hommes, *c. à d.* périr ; *en parl. de choses.* détruire, effacer ; ἀφ. αγαθῶ κακόν, *THC.* effacer le mal avec le bien || **3** perdre (de l'argent, des biens, etc.) || **4** tenir caché *ou* secret, dissimuler : τὴν γνώμην, *THC.* sa pensée ; *au propre.* τρίχα βαφῆ, *EL.* dissimuler la couleur de ses cheveux en les teignant || **5** éloigner, écarter : παῖδας καὶ γυναῖκας, *XEN.* emmener des enfants et des femmes en esclavage ; *fig.* ἄχας, *SOPH.* calmer (*lit.* écarter) une douleur || **6** emporter, dérober, soustraire || **II** obscurcir, ternir : τὴν ἀξίωσιν, *THC.* la considération

dont on jouit ; τὰς πατρικὰς ἀρετας, *THC.* les vertus de ses ancêtres [ἀφανής].

ἀφάνισις, εως (ή) et **ἀφανισμός, ου (ό)** disparition [ἀφανίζω].

ἀφανιστέος, α, on, qu'il faut *ou* qu'on peut faire disparaître, *c. à d.* supprimer [*adj. verb. d'αφνίζω*].

ἀφανιστής, ου (ό) qui fait disparaître, qui détruit [ἀφανίζω].

ἀ.φαντασιώτος, os, on, sans imagination [ἀ. φαντασίωμα].

ἀ.φαντος, os, on : **1** qu'on ne voit pas, invisible, caché || **2** qu'on ne voit plus, disparu, anéanti ; ἀφαντον οἰχεσθαι *ou* ἔρρειν, *ESCHL. SOPH.* disparaître, s'anéantir ; *p. suite*, oubliée [ἀ, φαίνω].

ἀφανώς, adv. d'une manière obscure *ou* cachée, en secret [ἀφανής].

ἀφ.άπτω (*f. -άψω*) **1** attacher à : ἀφ. ἄμματα ἐν ἱμάτιν, *HDT.* faire des nœuds à une courroie || **2** suspendre [ἀπό, άπτω 1].

ἀ.φαρ : **1** tout d'un coup, et aussitôt, et alors || **2** tout de suite, aussitôt, présentement ; ἀφ. αὐτίκα, *sur-le-champ [à cop. φέρω, lit. « d'une seule portée »].*

ἀ.φάρμακτος, os, on, non empoisonné [ἀ, φαρμάσσω].

ἀφ.αρπάζω (*f. -αρπάσομαι, ao. ἀφάρπασα, pf. inus. ; pass. ao. ἀφάρπασθην, pf. ἀφάρπασμαι*, enlever de force, arracher : κόρυθα κρατός, *IL.* un casque de la tête (d'un ennemi).

ἀφάρτερος, α, on, plus rapide, plus agile [*cp. d'άφαρ*].

ἀφασία, ac (ή) impuissance à parler, *d'ou* **stupeur** ; ἀφ. μ' ἔχει, *EUR.* je restie muet de **stupeur**.

ἀφασον, v. ἀφάσσω.

ἀφάσσω (*seul. prés., impf. et ao. ήφασα, d'ou impér. ἀφασον*) toucher, palper, manier doucement, caresser, *acc. [άφάω].*

ἀ.φατος, os, on, qu'on ne peut exprimer par la parole, indicible, extraordinaire, *en bien et en mal, c. à d.* merveilleux *ou* monstrueux [ἀ, φημί].

ἀφαυρός, α, όν, frêle, débile || *Cp.* ἀφαυρότερος, *sup.* ἀφαυρότατος [ἀφάω, dessécher, d'άπό, αύω].

ἀφάω-ω (*seul. prés.*) toucher, tâter, *d'ou* explorer, chercher [άφή].

ἀ.φαιγής, ής, ές : **1** sans éclat, sombre, obscur ; *fig.* sombre, sinistre || **2** φως à. *SOPH.* lumière qui n'en est pas une, *c. à d.* l'obscurité où vit un aveugle || **3** indistinct, confus [ἀ, φέγγος].

ἀφή, 3 sg. έργ. sbj. ao. 2 d'άφιημι.

ἀφέηκα, ao. 1 έργ. d'άφιημι.

ἀφεθῆναι, inf. ao. pass. d'άφιημι.

ἀφεθήσομαι, f. pass. d'άφιημι.

ἀφειδέω-ω (*f. ήσω, ao. ήφείδησα, pf. ήφείδηκα*) **1** ne pas épargner, ne pas ménager (sa vie, sa peine, etc.) *gén. || 2 p. suite*, ne faire aucun cas de, *c. à d.* négliger, se soustraire à, *gén. [άφειδής].*

ἀφειδέως, ion. c. αφειδώς.

ἀ.φειδής, ής, ές, qui n'épargne pas, qui ne ménage pas, prodigue de, *gén. ; abs. άφ. κατὰπλους, THC.* débarquement de matelots